



CCCCB

98.99

EDICIÓ EDICIÓN: Centre de Cultura Contemporània de Barcelona

COORDINACIÓ COORDINACIÓN: Germà Sebastià

REDACCIÓ I TRADUCCIÓ REDACCIÓN Y TRADUCCIÓN: Angle Editorial / Mar Valldeoriola / Eliseu Climent

DISSENY GRÀFIC DISEÑO GRÁFICO: Rosa Llop **MAQUETACIÓ** MAQUETACIÓN: Noelia Lavado

PER LES IMATGES I LES FOTOGRAFIES QUE S'INCLOUEN EN AQUESTA MEMORIA, EL CCCB FA CONSTAR EL SEU AGRAÏMENT A: POR LAS IMÁGENES Y LAS FOTOGRAFÍAS QUE SE INCLUYEN EN ESTA MEMORIA, EL CCCB HACE CONSTAR SU AGRADECIMIENTO A: **Jordi Oliver, Esther Rovira, Lourdes Segade, Manuel Armengol, Jose Antonio Soria, Sònia Balcells, Greg Civera, Teresa Pou, Servei d'Audiovisuals del CCCB i a d'altres fotògrafs les imatges dels quals apareixen puntualment en aquesta publicació i amb qui no ha estat possible contactar.** Y a otros fotógrafos cuyas imágenes aparecen puntualmente en esta publicación y con los que no ha sido posible contactar.

Arts Gràfiques Orient, S.A.

ISBN: 84-7794-786-4

D.L.: B-29.985/2001



Centre de Cultura Contemporània
de Barcelona

CCCB


Montalegre, 5 08001 Barcelona

Tel 93 306 41 00 Fax 93 306 41 01

<http://www.cccb.org>

El CCCB és un consorci de El CCCB es un consorcio de CCCB is a consortium:

Diputació  Barcelona

 Ajuntament de Barcelona

**MEMÒRIA D'ACTIVITATS DEL CENTRE DE CULTURA
CONTEMPORÀNIA DE BARCELONA**

MEMORIA DE ACTIVIDADES DEL CENTRO DE CULTURA CONTEMPORÁNEA
DE BARCELONA

1998 -1999: EQUIPATGE PER AL 2000	6
1998 - 1999: EQUIPAJE PARA EL 2000	
EL CCCB AL RAVAL	8
EL CCCB EN EL RAVAL	
LA CIUTAT: UN DEBAT PERMANENT	14
LA CIUDAD: UN DEBATE PERMANENTE	
UN ESPAI AL MÓN, UNA PORTA AL MÓN	22
UN ESPACIO AL MUNDO, UNA PUERTA AL MUNDO	
EXPOSICIONS: NOUS LLENGUATGES	32
EXPOSICIONES: NUEVOS LENGUAJES	
CREAR, EXPERIMENTAR, ARRISCAR	40
CREAR, EXPERIMENTAR, ARRIESGAR	
NOUS INSTRUMENTS PER A LA CREACIÓ	48
NUEVOS INSTRUMENTOS PARA LA CREACIÓN	
COMPENDRE EL MÓN	54
COMPRENDER EL MUNDO	
CALENDARI 98 / 99	60
CALENDARIO 98 / 99	
PUBLICACIONS	89
PUBLICACIONES	
SERVEI EDUCATIU	96
SERVICIO EDUCATIVO	
VISITANTS AL CCCB	98
VISITANTES AL CCCB	
GESTIÓ DE RECURSOS I ACORDS DE COL-LABORACIÓ	100
GESTIÓN DE RECURSOS Y ACUERDOS DE COLABORACIÓN	
LLOGUER I CESIÓ D'ESPÀIS	104
ALQUILER Y CESIÓN DE ESPACIOS	
PERSONAL	105
PERSONAL	
ACTIVITIES ANNUAL REPORT 98 • 99	106